

UMOWA NAJMU LOKALU UŻYTKOWEGO

NR / 2020

zawarta w dniu r.

pomiędzy:

MIASTEM RACIBÓRZ, z siedzibą w 47-400 Racibórz, ul. Króla Stefana Batorego 6,
NIP 6391002175

Reprezentowanym przez Pawła Król Dyrektora Ośrodka Sportu i Rekreacji z siedzibą
w 47-400 Racibórz, ul. Zamkowa 4
zwanym dalej „Wynajmującym”

a:

.....
zamieszkałym w, ul., PESEL

Prowadzącym działalność gospodarczą pod firmą:

.....
z siedzibą,

posługującym się odpowiednio numerami:

NIP, REGON

zwanym w treści umowy Najemcą

wybrany w drodze konkursu ofert

§ 1

Wynajmujący oświadcza, że jest trwałym zarządcą budynku Krytej Pływalni H2Ostróg znajdującego się w Raciborzu przy ul. Zamkowej 4, w pomieszczeniach którego przewiduje się zgodnie z dokumentacją projektową obiektu wyodrębnienie lokali użytkowych na potrzeby:

- prowadzenia działalności:

§ 2

Przedmiot najmu

1. Przedmiotem umowy jest najem lokalu użytkowego w budynku Krytej Pływalni H2Ostróg, zwanego dalej „lokałem” z przeznaczeniem na prowadzenie działalności o której mowa w § 1.

Powierzchnia użytkowa wynosi – **425 m²**

W skład powierzchni wchodzi pomieszczenia:

a)	sala do ćwiczeń do 50 osób	- pow. 135,8 m ²
b)	magazyn sprzętu	- pow. 17,0 m ²
c)	pomieszczenie trenerów	- pow. 16,9 m ²
d)	łazienka trenerów	- pow. 5,4 m ²
e)	pomieszczenie pomocnicze trenerów	- pow. 5,9 m ²
f)	przebieralnia mężczyzn	- pow. 21,0 m ²
g)	natryski mężczyzn	- pow. 6,0 m ²
h)	wc mężczyzn	- pow. 2,4 m ²
i)	przebieralnia kobiet	- pow. 21,3 m ²
j)	natryski kobiet	- pow. 6,0 m ²
k)	wc kobiet	- pow. 2,4 m ²

l)	korytarz	- pow. 33,9 m ²
ł)	korytarz	- pow. 18,3 m ²
m)	sala do masażu	- pow. 10,7 m ²
n)	sala do masażu	- pow. 12,3 m ²
o)	wc dla niepełnosprawnych	- pow. 6,6 m ²
p)	szatnia dla niepełnosprawnych	- pow. 6,9 m ²
r)	pokój matki z dzieckiem	- pow. 16,9 m ²
s)	szatnia pracowników mężczyzn	- pow. 17,9 m ²
t)	łazienka pracowników mężczyzn	- pow. 15,8 m ²
u)	recepcja	- pow. 14,25 m ²
w)	korytarz (39,2 m ² 50%)	- pow. 19,6 m ²
x)	pomieszczenie socjalne (16,6 m ² 50%)	- pow. 8,3 m ²
y)	pomieszczenie gospodarcze (6,9 m ² 50 %)	- pow. 3,45 m ²

z zastrzeżeniem, że pomieszczenia określone w ust. 1 lit. l), m), n), o), p) będą użytkowane przez Najemcę najpóźniej po 01.01.2021 r.

- Najemca będzie wykorzystywał przedmiot najmu wyłącznie na prowadzenie działalności określonej w § 1 w sposób zorganizowany i ciągły, w godzinach otwarcia krytej pływalni.
- Wynajmujący zobowiązuje się zapewnić swobodny dostęp do lokalu, będącego przedmiotem niniejszej umowy, Najemcy, jego pracownikom i klientom w godzinach otwarcia krytej pływalni. Najemca przyjmuje do wiadomości, że dostęp do lokalu w godzinach innych niż godziny otwarcia krytej pływalni, może być wyłączony lub ograniczony. Ewentualne wyłączenie lub ograniczenie dostępu do lokalu poza godzinami otwarcia krytej pływalni nie stanowi podstawy jakichkolwiek roszczeń Najemcy wobec Wynajmującego.
- Najemca nie może bez zgody Wynajmującego, wyrażonej w formie pisemnej pod rygorem nieważności, podnająć lokalu ani udostępnić go osobom trzecim w żadnej innej formie, w całości lub części. Powyższe ograniczenie nie dotyczy udostępnienia lokalu osobom trzecim będącym klientami Najemcy, korzystającymi z usług wynikających z funkcji lokalu, o której mowa w ust. 1 i 2.
- Najemca powinien być uprawniony lub uzyskać stosowne pozwolenia do prowadzenia określonej działalności gospodarczej w zakresie prowadzenia działalności o której mowa w § 1 oraz spełniać wszelkie warunki, wymagane prawem polskim i wspólnotowym, dotyczące prowadzenia w/w działalności.
- Przekazanie Najemcy lokalu nastąpi na podstawie protokołu zdawczo-odbiorczego, w którym szczegółowo opisany zostanie stan techniczny, wyposażenie oraz inne okoliczności związane z lokalem.

§ 3

Adaptacja powierzchni użytkowej

- Wynajmujący przekazuje Najemcy przedmiot najmu od dnia za wyjątkiem pomieszczeń określonych w § 2 ust. 1 lit. l) – p), które będą użytkowane najpóźniej po 01.01.2021r., z zastrzeżeniem ust. 6.
- Wszelkie adaptacje, ulepszenia i inne istotne zmiany w przedmiocie najmu wymagają pisemnej zgody Wynajmującego. Najemca jest uprawniony do dokonania w wynajmowanej powierzchni użytkowej na własny koszt i ryzyko ulepszeń, adaptacji oraz modernizacji mających na celu przystosowanie lokalu dla celów prowadzonej w nim działalności.
- Najemca dokona adaptacji lokalu we własnym zakresie i na własny koszt zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa budowlanego, jak również wyposaży go na własny koszt w niezbędne meble i urządzenia, z zastrzeżeniem ust. 5.
- Na okres adaptacji powierzchni użytkowej przeznaczonej na prowadzenie w/w działalności Wynajmujący nie będzie pobierał opłat czynszu najmu. Strony spiszą protokół w którym

- określą termin adaptacji powierzchni użytkowej i zwolnienia z opłat czynszowych, za wyjątkiem opłat eksploatacyjnych, które Najemca będzie uiszczal.
- Po zakończeniu trwania umowy najmu Najemcy nie przysługują roszczenia o zwrot nakładów poczynionych na przystosowanie przedmiotu najmu do potrzeb prowadzonej działalności. Ponadto Najemca w dacie zwrotu przedmiotu, zobowiązany jest do opróżnienia pomieszczeń z całego wyposażenia, które tam umieścił, pod rygorem naliczenia opłat za bezumowne korzystanie.
 - Zgodnie z treścią pkt. 7 ogłoszenia o konkursie ofert Najemca zobowiązuje się do adaptacji pomieszczenia o pow. 36 m², w holu głównym, na I piętrze budynku Krytej Pływalni H2Ostróg, w terminie do dnia 31.12.2020 r.

§ 4

Czynsz najmu

- Najemca zobowiązuje się płacić Wynajmującemu miesięczny czynsz najmu za lokal według stawki netto zł za 1 m² (słownie:), powiększone o obowiązującą stawkę podatku VAT. Stawka czynszu zawiera podatek od nieruchomości oraz opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi z zastrzeżeniem ust. 7.
- Należności Wynajmującego z tytułu czynszu najmu regulowane będą miesięcznie z góry, każdorazowo w terminie zgodnym z terminem zapłaty podanym na fakturze Wynajmującego, za który następuje rozliczenie przelewem na rachunek bankowy Wynajmującego: **ING Bank Śląski O/Racibórz 09 1050 1328 1000 0004 0003 2421**, lub w kasie Ośrodka Sportu i Rekreacji w Raciborzu w dni robocze w godz. 7.00-14.00 na podstawie wystawionej przez Wynajmującego i doręczonej Najemcy faktury. Wynajmujący zobowiązany jest niezwłocznie powiadomić Najemcę o ewentualnej zmianie numeru rachunku. Zmiana numeru rachunku nie stanowi zmiany umowy.
- Strony zgodnie postanawiają, że datę zapłaty czynszu na rzecz Wynajmującego, stanowić będzie data uznania rachunku Wynajmującego kwotą płatności.
- Jeżeli Najemca opóźni się ze spełnieniem świadczenia pieniężnego, Wynajmujący może żądać odsetek za czas opóźnienia, chociażby nie poniósł żadnej szkody i chociażby opóźnienie było następstwem okoliczności, za które Najemca nie ponosi odpowiedzialności.
- Naruszenie terminu płatności wiąże się z naliczeniem Najemcy na podstawie art. 10 ust. 1 Ustawy z dnia 8 marca 2013 r o terminach zapłaty w transakcjach handlowych rekompensaty o równowartości 40,00 euro, bez uprzedniego wezwania, za koszty odzyskania należności.
- Na dokumentach potwierdzających sprzedaż towarów i usług nasza jednostka będzie zamieszczać dane:
w polu **sprzedawca** faktura będzie zawierać:
Miasto Racibórz
ul. Króla Stefana Batorego 6
47-400 Racibórz
NIP 6391002175
oraz na fakturze będą zamieszczone dane wystawcy:
Ośrodek Sportu i Rekreacji
ul. Zamkowa 4, 47-400 Racibórz
Adresem do korespondencji jest adres wystawcy.
- W przypadku zaistnienia okoliczności nie zależnych od stron, które spowodują, że Najemca nie będzie mógł korzystać z przedmiotu najmu przez okres dłuższy niż 7 dni (w szczególności: stan epidemii, powódź, stan klęski żywiołowej itp.) czynsz będzie liczony proporcjonalnie do okresu korzystania z przedmiotu najmu.

§ 5

Koszty eksploatacyjne

1. Niezależnie od czynszu najmu, Najemca zobowiązany jest do ponoszenia wobec Wynajmującego kosztów opłat eksploatacyjnych, tj. kosztów zużycia energii elektrycznej, wody, odprowadzania ścieków, na podstawie wskazań podliczników natomiast koszty związane z opłatą za ciepło rozliczane będą w wysokości proporcjonalnej, tj. przy zastosowaniu proporcji, w jakiej pozostaje powierzchnia lokalu do powierzchni użytkowej budynku krytej pływalni, w którym lokal jest usytuowany, przy zastosowaniu stawek opłat stosowanych przez dostawców tych mediów.
2. Strony ustalają, że koszty w/w mediów będą rozliczane przez Wynajmującego, a mianowicie Wynajmujący na podstawie stawek z faktur wystawianych przez dostawców mediów będzie wystawiał na rzecz Najemcy faktury obejmujące koszty zużycia w/w mediów, w części przypadającej na Najemcę. Najemca zobowiązany będzie do zapłaty na rzecz Wynajmującego kwot obejmujących zwrot kosztów.
3. Wszelkie zmiany kosztów eksploatacyjnych ponoszonych przez Wynajmującego, wynikające w szczególności ze zmian stawek stosowanych przez dostawców mediów, odbiorców nieczystości, zmian Regulaminu utrzymania porządku i czystości na terenie Gminy Racibórz itp., wpływają automatycznie na rozliczenia między stronami niniejszej umowy. Zmiana opłat eksploatacyjnych spowodowana okolicznościami, o których mowa powyżej, nie stanowi zmiany umowy.
4. Zapłata należności Wynajmującego, o których mowa w ust. 1–3 powyżej, następować będzie w cyklach miesięcznych. Zapłata należności Wynajmującego następować będzie każdorazowo w terminie zgodnym z terminem zapłaty podanym na fakturze dokumentującej opłatę eksploatacyjną.

§ 6

Waloryzacja czynszu najmu

1. Czynsz najmu, o którym mowa w § 4 ust. 1 umowy, podlega – każdorazowo po zakończeniu roku kalendarzowego obowiązywania umowy – waloryzacji w oparciu o średnioroczny wskaźnik wzrostu cen towarów i usług konsumpcyjnych w roku ubiegłym, publikowany przez Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego. Waloryzacja następuje każdorazowo od dnia 01 stycznia.
2. W przypadku nawiązania stosunku najmu w trakcie roku kalendarzowego, waloryzacja po zakończeniu pierwszego roku kalendarzowego dokonana będzie z uwzględnieniem wskaźnika, o którym mowa w ust. 1 powyżej, obniżonego proporcjonalnie do czasu, w którym lokal nie był przedmiotem najmu w pierwszym roku kalendarzowym.
3. Waloryzacja czynszu najmu następować będzie również przy zmianie stawki za podatek od nieruchomości oraz opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

§ 7

Prawa i obowiązki Najemcy

1. Najemca zobowiązuje się wykorzystać lokal zgodnie z przeznaczeniem, z zachowaniem zasad racjonalnej gospodarki, zgodnie z przepisami przeciwpożarowymi, sanitarnymi, zasadami bezpieczeństwa i higieny pracy oraz postanowieniami regulaminu korzystania z Krytej Pływalni H2Ostróg, wprowadzonego przez Wynajmującego.
2. Bez zgody Wynajmującego Najemca nie może zmienić - w całości lub części - przeznaczenia lokalu, o którym mowa w § 2 ust. 1 niniejszej umowy.
3. Najemca w wynajmowanym lokalu zobowiązuje się prowadzić działalność w sposób nie utrudniający, ani uniemożliwiający korzystanie innym osobom z pozostałej części budynku.

4. Najemca nie ma prawa podnajmować lub oddawać w bezpłatne użytkowanie lokalu osobom trzecim.
5. Najemca zobowiązuje się do utrzymania czystości i porządku w lokalu i jego najbliższym otoczeniu.
6. Najemca zobowiązuje się w trakcie trwania umowy do wykonywania wszelkich napraw bieżących w celu utrzymania lokalu w należytym stanie technicznym (naprawy zepsutego sprzętu, usuwanie uszkodzeń wynikłych z szkód powstałych z winy Najemcy, utrzymanie lokalu i jego otoczenia w należytym stanie sanitarno – epidemiologicznym). Najemca zobowiązany jest do niezwłocznego dokonania naprawy na własny koszt po uprzednim uzgodnieniu szczegółów naprawy z Wynajmującym.
7. W przypadku stwierdzenia awarii urządzeń lub instalacji podlegających nadzorowi Wynajmującego, a będących w użytkowaniu Najemcy, Najemca jest zobowiązany niezwłocznie powiadomić Wynajmującego o zaistniałej sytuacji. Wynajmujący powinien rozpocząć naprawę niezwłocznie na własny koszt, chyba że awaria wynika z działania lub zaniechania Najemcy. W takim przypadku koszt naprawy ponosi Najemca.
8. Dokonanie przez Najemcę ulepszeń, w szczególności o charakterze adaptacyjnym, wymaga zgody Wynajmującego, wyrażonej w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
9. W przypadku rozwiązania umowy przez jedną ze stron, lub jej zakończenia, Wynajmujący zatrzyma dokonane przez Najemcę ulepszenia, bez prawa Najemcy do zapłaty na jego rzecz sumy odpowiadającej ich wartości.
10. Najemca jest zobowiązany do pełnego zabezpieczenia wynajętego lokalu przed włamaniem lub pożarem.
11. Najemca jest zobowiązany do udostępnienia lokalu o którym mowa w § 2 ust. 1 lit. u) w każdym czasie Wynajmującemu lub odpowiednim służbom ze względu na dostęp do skrzynek z bezpiecznikami i hydrantu p.poż.
12. Najemca ponosi wobec Wynajmującego pełną odpowiedzialność za uszkodzenie i utratę, w tym zniszczenie lub kradzież wyposażenia lokalu stanowiącego własność Wynajmującego. W przypadku uszkodzenia lub utraty wyposażenia lokalu, o którym mowa powyżej, Najemca zobowiązany będzie do zapłaty Wynajmującemu odszkodowania obejmującego wszelkie koszty naprawienia szkody, w tym ewentualne utracone korzyści.
13. Po zakończeniu umowy lub w przypadku wcześniejszego rozwiązania niniejszej umowy, Najemca zobowiązuje się usunąć w terminie 14 dni od wygaśnięcia lub rozwiązania umowy wszelkie ruchomości Najemcy oraz oddać lokal uporządkowany i w stanie nie pogorszonym, wynikającym z naturalnego zużycia i eksploatacji. Za okres, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym, nie będzie naliczany czynsz.
14. Jakikolwiek mienie Najemcy, którego usunięcie jest wymagane, a które nie zostanie usunięte w terminie opisanym w pkt. 13, będzie uważane za porzucone i według wyboru Wynajmującego, może zostać zatrzymane jako mienie Wynajmującego lub zostać usunięte z pomieszczenia przez Wynajmującego na koszt Najemcy.
15. W przypadku, gdy Najemca nie opuści przedmiotu najmu i nie wyda go na podstawie protokołu zdawczo – odbiorczego po wygaśnięciu niniejszej umowy lub wcześniejszym jej rozwiązaniu, Najemca zapłaci karę umowną w wysokości stawki najmu za trzy dni za każdy dzień opóźnienia. Kara umowna liczona będzie od pierwszego dnia po upływie terminu, o którym mowa w § 7 ust. 13.

§ 8

Prawa i obowiązki Wynajmującego

1. Wynajmujący zastrzega sobie prawo do przeprowadzenia kontroli lokalu w każdym czasie przy udziale Najemcy, w zakresie przestrzegania przez Najemcę warunków niniejszej umowy, w szczególności utrzymania lokalu w należyтым stanie technicznym.
Najemca zobowiązany jest udostępnić Wynajmującemu lokal w związku z koniecznością przeprowadzenia kontroli, prac naprawczych, konserwacyjnych, przeglądów technicznych, itp.
2. W przypadku nie uregulowania przez Najemcę dwóch kolejnych należności określonych niniejszą umową, Wynajmujący ma prawo rozwiązać umowę najmu bez wypowiedzenia.

§ 9

Czas trwania umowy oraz rozwiązanie umowy

1. Umowę zawarto na czas określony – okres trzech lat, liczony od dnia podpisania umowy.
2. Umowa może być rozwiązana jednostronnie przez Wynajmującego bez zachowania terminu wypowiedzenia, ze skutkiem natychmiastowym, w przypadku zaistnienia co najmniej jednej z niżej wymienionych okoliczności:
 - a) Najemca odda lokal osobie trzeciej w podnajem lub do bezpłatnego używania bez zgody Wynajmującego;
 - b) pomimo dodatkowego wezwania i wyznaczenia przez Wynajmującego odpowiedniego, dodatkowego terminu, Najemca zwleka z zapłatą należnego czynszu najmu lub innych opłat lub należności wynikających z niniejszej umowy najmu, o okres dłuższy niż 30 (trzydzieści) dni od daty wyznaczonej w dodatkowym wezwaniu;
 - c) Najemca dokona zmian bądź ulepszeń w lokalu bez zgody Wynajmującego;
 - d) Najemca istotnie narusza postanowienia niniejszej umowy najmu i pomimo dodatkowego wezwania ze strony Wynajmującego i wyznaczenia odpowiedniego terminu na zaprzestanie naruszeń, nie zaprzestaje naruszania postanowień niniejszej umowy najmu;
 - e) Najemca używa przedmiotu umowy niezgodnie z zasadami prawidłowej gospodarki lub na inne cele niż zapisane w § 1 niniejszej umowy ;
 - f) Najemca dopuści się naruszenia postanowień regulaminu korzystania z Krytej Pływalni H2Ostróg, względnie dopuści się zachowań zakłócających spokojne korzystanie z pomieszczeń Krytej Pływalni H2Ostróg przez osoby korzystające z jej usług lub innych najemców i nie zaniecha naruszeń w terminie wyznaczonym przez Wynajmującego, nie dłuższym niż 7 dni;
 - g) Najemca dopuści się dewastacji wynajmowanego lokalu lub innych pomieszczeń czy urządzeń Krytej Pływalni H2Ostróg;
3. Przy zachowaniu postanowień niniejszej umowy, Najemca zobowiązuje się zwrócić lokal w stanie zgodnym z protokołem zdawczo - odbiorczym w dniu zawierania umowy najmu.
4. W przypadku rozwiązania przez Wynajmującego umowy z którejkolwiek przyczyny Najemca zobowiązany jest rozliczyć się z Wynajmującym i opuścić wynajmowany lokal niezwłocznie, nie później jednak niż w terminie 14 dni od dnia rozwiązania stosunku najmu.

§ 10

1. Najemca wskazuje niniejszym następujący adres do korespondencji, w tym do doręczeń faktur:

.....

2. Najemca zobowiązany jest niezwłocznie zawiadomić Wynajmującego w formie pisemnej pod rygorem nieważności, o każdej zmianie adresu do korespondencji. Zaniedbanie powyższego obowiązku powoduje, że korespondencję wysłaną przez Wynajmującego pod ostatni znany mu adres Najemcy do korespondencji, dwukrotnie awizowaną, uznaje się za skutecznie doręczoną.

§ 11

1. Strony zobowiązują się do utrzymania w tajemnicy i nieprzekazywania osobom trzecim informacji poufnych, zdefiniowanych w niniejszym zobowiązaniu. Wszelkie informacje, które Strona uzyskała w toku negocjowania, przygotowania, zawierania oraz wykonywania niniejszej Umowy Strony uznają za Informacje Poufne, niezależnie od tego, czy ich ujawnienie może narażać drugą Stronę na szkodę lub powodować powstanie takiej szkody. Przez Informacje Poufne rozumie się wszelkie informacje w dowolnej formie: ustnej, pisemnej, graficznej lub zawarte na nośnikach w formie elektronicznej ujawnione przez Strony i dotyczące prowadzonych przez nie działalności oraz dotyczące Umowy i okoliczności z nią związanych.
2. Strony zobowiązują się do zachowania poufności Informacji Poufnych, w szczególności do:
 - 1) traktowania Informacji Poufnych uzyskanych w trakcie oraz w związku z negocjowaniem, przygotowaniem, zawieraniem oraz wykonywaniem niniejszej Umowy zgodnie z ich poufnym charakterem oraz ich wykorzystywania wyłącznie dla celów określonych i uzgodnionych przez Strony;
 - 2) przekazywania Informacji Poufnych tylko tym pracownikom lub zleceniobiorcom, których obowiązki wynikające ze współpracy pomiędzy Stronami wymagają takiej wiedzy;
 - 3) podjęcia wszelkich niezbędnych kroków dla zapewnienia, że żadna z osób otrzymujących Informacje Poufne nie ujawni tych informacji, ani ich źródła, zarówno w całości, jak i w części osobom trzecim;
 - 4) nieujawniania Informacji Poufnych osobom trzecim, w żaden sposób, bezpośrednio lub pośrednio, bez każdorazowej uprzedniej pisemnej zgody drugiej Strony, chyba że obowiązek ich ujawnienia wynika z bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa, o czym Strona obowiązana jest każdorazowo powiadomić drugą Stronę przed dokonaniem takiego ujawnienia lub w przypadkach, o których mowa pkt. 2);
 - 5) niewykorzystywania Informacji Poufnych w celu prowadzenia konkurencyjnej, względem drugiej Strony, działalności gospodarczej.
3. W razie wątpliwości, czy określona informacja stanowi Informację Poufną, Strona zobowiązana jest zwrócić się do drugiej Strony o wyjaśnienie takiej wątpliwości.
4. Informacjami Poufnymi nie są:
 - 1) informacje, w których Strona weszła w posiadanie przed momentem rozpoczęcia negocjacji dotyczących niniejszej Umowy;
 - 2) informacje publicznie dostępne.
5. Obowiązek zachowania tajemnicy Informacji Poufnych obciąża Strony bezterminowo.
6. Każda ze Stron obowiązana jest zorganizować i utrzymywać takie środki bezpieczeństwa i sposoby postępowania, jakie w praktyce będą możliwe i rozsądne, dla zapewnienia bezpiecznego przechowywania Informacji Poufnych otrzymanych od drugiej Strony,

a także dołoży wszelkich starań by zapobiec jakimkolwiek nieautoryzowanemu wykorzystaniu, ujawnieniu, czy dostępowi do tych Informacji Poufnych.

§ 12

Wszelkie zmiany i uzupełnienia niniejszej umowy mogą nastąpić tylko w formie pisemnej, pod rygorem nieważności.

§ 13

W sprawach nieuregulowanych postanowieniami niniejszej umowy mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego, względnie inne regulacje prawne właściwe ze względu na przedmiot umowy.

§ 14

Spory mogące wyniknąć z niniejszej umowy rozstrzygane będą polubownie, a w razie braku porozumienia właściwym będzie sąd powszechny siedziby Wynajmującego.

§ 15

Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

WYNAJMUJĄCY

NAJEMCA